Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	La Broye	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	02.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A73		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202217	STAMMBACH Oliver	
Official scorer / Marqueur	207703	BRUTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rothrist**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA	Martin	202404
12	A	WERREN	Mika	206214
35	G	BUCHER	Simon	80026
31	G	SCHNELLMANN	Roger	202227
27		ESCHELBACH	Jan	208426
TS		ZIETALA	Roman	202756
91		MONTESI	Fabrizio	202191
86		BRASSER	Patrick	203462
44		SCHÄR	Fabian	202215
98		WALSER	Philipp	203125
68		PFRANGER	Roman	206114
67		PFRANGER	Samuel	209221
66		PFRANGER	Andrin	210084
24		BRUNNER	Oliver	206188
94		EIGENHEER	Nick	211126
10		ZIETALA	Ivan	202200

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	SIEGRIST	Stefan		202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr. No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
35	01:05	98		1				
12	05:20	66	68	2				
35	06:24	98	22	3				
31	11:26	TS	22	4				
27	17:19	22	12	5				
TS	17:45	44	98	6				
91	26:10	66	98	7				
86	31:18	67	68	8				
44	34:45	TS	68	9				
98	41:24	67	68	10				
					TOTAL			10
					TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:37	24	2	00:00	03:37	H
16:48	68	2	00:00	16:58	G1
25:08	TS	2	00:00	27:08	B2
26:22	27	2	00:00	28:22	H
47:48	22	2	00:00	49:46	A
TOTAL				10 min	

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	CURRAT	Laurent	2288
90	A	EGGER	Sullivan	205062
20	G	BARRAS	Lionel	209197
	G			
19		CHASSOT	Fabian	215110
69		YERLY	Damien	206249
17		GIVEL	Florent	203014
8		GIVEL	Christophe	202124
95		DING	Laurent	208063
10		MAGNIN	Jérémy	205020
TS		BERCHIER	Maxime	216093
23		BERTSCHY	Florian	209198
59		CHATELANAT	Grégoire	213376
87		BISE	Michaël	204047

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	CHRISTINAZ	Julien		98287

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr. No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20	08:38	90	59	1				
90	10:57	19	90	2				
20	16:58	87	90	3				
	30:23	TS	17	4				
20	49:46	59	95	5				
					TOTAL			5
					TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:15	10	2	00:00	05:20	E
06:24	90	2	00:00	06:24	A
13:06	87	2	00:00	15:06	H
24:37	8	2	00:00	26:10	V1
25:22	86	2	00:00	27:22	E
TOTAL				10 min	